

A magyar kisiparos sorsa.

Irtta: Dr. Örfly Imre országgyűlési képviselő.

A magyar földmives és kisiparos édes testvérek. Hogy egymás nélkül nem lehetnek meg, és, hogy az egyiknek a baja a másiknak is, azt a mostani szomorú állapotok bizonyítják legjobban: a magyar földmivesnek példátlan anyagi gondjai teljes erejükkel áttérjedtek a vidéki kisipar minden szakmájára.

Legutóbb tárgyalta a képviselőház az ipartestületek reformjáról és az új országos kisipari központról szóló törvényjavaslatot. Ez időszzerűvé teszi, hogy egy kis szemlét tartsunk a magyar kisiparosság különleges bajai felett. A nagyipar a nagyvárost, a kisipar a kisvárost és még inkább a falut jelenti, általában, az egész világon.

A magyar kisiparos mindig előharcosa volt a független nemzeti állam gondolatának és oszlopa volt a polgári társadalomnak. Éppen ezért politikailag is nagy értéke volt mindig és ma, mikor a nemzeti, valamint polgári gondolatot a nemzetközi szociáldemokrácia szüntelenül támadja, kétszeres kötelessége az államnak, hogy a mindegyre jobban pusztuló kisiparnak a hóna alá nyuljon. Jaj annak a polgári társadalomnak, mely nem tudja megővni egyes polgári rétegeit a teljes elszegényedéstől, vagy amint azt mondani szokás, az elproletarizálódástól. A kisiparosság tekintélyes része is erre a szomorú lejtőre jutott, s az állambatalomnak minden eszközt igénybe kell vennie, nemcsak az irányban, hogy ez a folyamat megálljon, hanem, hogy fordított társadalmi mozgalom induljon meg: a proletár-sorsba jutott kisiparos

ujból független polgárrá váljék. Melyek ezek az eszközök? A nagy bajokat soha sem lehet egyetlen műfogással, vagy egyszerű kezeléssel meggyógyítani. Sok irányu, a lényegig hatoló intézkedésekre van szükség a kézművesség megmentése érdekében is.

A kisipari hitelnek a fővárosba központosított rendszere tovább nem tartható fenn a vidéki pénzintézetek s még inkább szövetkezeteknek a hitelszervezetbe való bevonása tehát igen sürgőssé vált. Az egyforma szakmák termelésének ésszerű, gazdaságos és egységes vezetése általában a termelés okos irányítása még talán a hitelkérdésnél is fontosabb és a megújuló ipartestületekre, valamint az új országos szervre nagy hivatást vár e téren. A forgalmiadó terén a fázisrendszert óvatosan kell fogadni a kisiparnak, mert az kétélű fegyver, inkább az általános méltányos csökkentése legyen a követelmény.

A közmunkákban való fokozottabb részvétel, különösen a kontárok elleni törvény mielőbbi meghozatalát minden iparosnak és iparosbarát politikusnak erélyesen kell sürgetnie. Utóbbi tekintetben komoly eredményt csak akkor lehet elérni, ha a törvény a kontárokkal dolgoztató közönséget is valamely hátránnyal fogja sújtani. A Társadalombiztosító terhei a kisiparra szóló biztosítás felfüggesztése általános kisipari kíváncsalom. A tanoncoktatás újra-szervezésénél a kereskedelmi szellemre kell nagy súlyt fektetni, hiszen a kisiparos kereskedő is. Hányszor látunk éppen a kereskedői képes-

ség hiánya miatt kitűnő kisiparosokat tönkremenni!

Az itt érintett legfontosabb gazdasági és pénzügyi feladatok mellett egy percig sem szabad a kisipari szervek szerepéről megfeledkeznünk. Amint a most letárgyalt törvényjavaslat mutatja, az állam itt sokat, igen sokat tehet.

A szellemi lefegyverzés kérdéséhez.

Az 1918. évi összeomlás sok megéltései között teljes jelentőségében és súlyában bontakozott ki annak a ténynek lesújtó hatása, hogy a külföld mily rosszul, tévesen, sőt irányatosan ismeri Magyarországot, — ha egyáltalán ismeri. Ennek legfőbb oka ellenségeinknek — főleg a mai utódállamoknak — évtizedes, szervezett és semmiféle eszköz igénybevételétől vissza nem riadó tevékenysége volt. E tény felett bizony sokszor kényelmesen tulttük magunkat, bizakodással egyrészt a monarchia megdönthetetlennek vélt hatalmában, másrészt optimizmussal felvettünk erőt a Mennyre nem volt helytálló ez az egész okoskodás, azt a világháború kitörésétől kezdve az egész világon futótűzként fellángolt ellenséges aknamunka bizonyította, amelynek kézzelfogható eredményét a trianoni békeparancs s ennek elfogadása óta, a napjainkig folyó kiméletlen és erőszakos vértelen háború mutatja. A Magyarországról elterjedt valótlán megállapításoknak legfőbb terjesztői az utleírások, utikönyvek, lexikonok és különösen az iskolai tan és segédkönyvek, valamint térképek voltak. Ezek hirdették — legtöbbször cáfolatlanul — a nemzetiségek elnyomásának, a nemzetiségek történelmi jogainak, sőt a nemzetiségek kulturális felsőbbségének a magyarság egyeduralmának hamis állításait és dobták bele ugyancsak észrevétlenül a sokszor jóhiszemű, sokszor elfogult, de mindenestre alapos ismereteket nélkülöző külföld közvéleményébe Magyarország felosztásának, mint az európai béke conditio sine qua non-jának gondolatát. A külföld tájékozatlansága mellett, így gyengességünknek és közönyünknek kell betudnunk a világháborút előkészítő ellenséges tevékenységnek nagy sikereit.

Ez ellen az aknamunka ellen a legnagyobb eréllyel és felkészültséggel kellett volna felvinnünk akár diplomácia, akár társadalmi uton a küzdelmet, azonban helyette azt látjuk, hogy az osztrák-magyar közjogi viszonyból legjobbjaink érdeklődésének ugyancsak kizárólagos tárgya s a külpolitika, azomszédaink tevékenykedése alig érdekelt valakit. Pedig a háború előtti évtizedekben már teljes erővel folyt a mai Európa megalapozása s tönkretételünk előkészítése. Végtelen tevékenység lenne azonban azt gondolni, hogy most, amikor a világtörténelem egyik legméltánytalanság „békeszerződése” az utódállamoknak soha nem remélt előnyöket biztosított, részükre beállt a nyugalom állapota. Előnyöknek biztosítása, telhetetlenségüknek továbbra kielégítése s nem utolsósorban ellenséges érdeklődés, nem enged nyugtot magyarellen tevékenységükben és csak sajnálattal kell megállapítanunk, hogy a nyugati civilizáció alapján álló államok legyenek azok volt ellenségek, semlegesek, vagy akár volt szövetségesek — nem egyszer átvesszik tankönyveikben az irányzatok és ellenséges megállapításokat. A külföldi tankönyvek nagyszámában nemcsak a félreértéseknek özőnő zúdítja rájuk, nemcsak a gyűlöletet hirdetik velünk szemben, hanem még további megcsönkítésünkre is kovácsolnak terveket, ami számos térképünkkel igazolható.

Kétségtelen tehát, hogy ezzel a tühretellen állapottal szemben a küzdelmet fel kell venni, hiszen ily tanítások, ha állandósulnak, csak újabb nagy zavarok előidézői lesznek, amennyiben kellő időben gátat nem emelünk azokkal szemben. A lélekfontosnak és méltóságteljesnek saját erőnkkel kell sürgősen szembeszállnunk, mert az idő mulik

„A MUNKA” TÁRCÁJA

Balog Estván nem fizet adót.

Ahmed aga kényelmesen hűsült a kerti lugasban. Már a tizenötödik pipát szívta és figyelmesen nézte az ég felé törtető füstgomolyokat. Milyen szépen el lehet így ábrándozni mindenről, amiszép és jó.

Gondolatai alighanem a paradicsomban jártak és talán a gyönyörűséges hurrik társaságában rőtta a menybeli utakat, amikor Ali lépett elébe.

— Vendég jött Soklyosról — jelentette.

Ahmed aga bosszusan nézett az arnótára.

— Kérdezd meg tőle, — hogy mit akar!

— Ibrahim bég küldte. Azt mondja, valami adót kell behajtani.

A csauz kényelmetlenül kezdett izegni-mozogni. Nagykot szusszantott.

— Hm... hm... pénzt akar? Na, ugyan rossz helyre jött, ha azt hiszi, hogy Nagyfaalu parasztaiból csak egy megveszekedett oszporát is ki tud préselni...

A vendég elunhotta magát a házban, mert méltóságtelejes léptekben közlekedett. A csauz kellő reverenciával fogadta és átvette tőle a bég parancsát.

— A kegyelmes bég, akinek Allah hosszú életet adjon, elrendelte, hogy a

nagyfalusi hitelenek fizessék meg az ideai harácsot, portánként három oszporát és a fejadót, személyenként egy oszporát, azonkívül az egész község adjon vagyon dézsmát: száz köből búzát, ugyanannyi rozst, két szekér kenderet, a lovaknak ötven köből zabot és árpát.

Ahmed aga levegő után kapkodott az ijedségtől. Nagy nehezen tudott csak ennyit kinyögni:

— Csak? ...

Nagy jajveszékélés támadt a faluba, amint a csauz kihirdette az adószedést. A török adószedő rövid időt szabott a fizetés teljesítésére, három napol.

Balog Estván összeszorított foggal fogadta a hírt. Őt is érzékenyen érintette a dolog, mert pénzben négy aszporát, természetben pedig a rá eső részt kellett volna fizetnie.

Egy ideig törte a fejét, miképpen tudna a fizetség alól kibujnia, aztán észszabujt Nagyfaalu két legravaszabb rókájaival. Miről beszéltek, nem lehetett tudni, elég az, hogy Balog Estván ebéd után, kölcsön kapott lóval sebes vágatásban eljávazott. Távolléte senkinek sem tűnt fel, mindenki saját magával és a maga bajával volt elfoglalva, a törökök pedig nem igen mutatkoztak.

A kitűzött határidő lejárában volt. Egy-két óra még és az adó összeszedés megkezdődött.

Balog Estván egykedvűen ült a házikója előtt és figyelte a sürgős-forgást.

Várta már, mikor kezdődik meg a fájdalmas művelet. Nem sokat kellett várnia. Az üres szekerek már ott álltak az örség háza előtt.

Egyszerre csak kijött a házból a soklyósi adószedő, Achmed aga és a két arnótá kíséretében. Minthogy Balog Estván háza állt az örség tőszomszédságában a kellemetlen taktust mindjárt rajta kezdték meg.

A csauz kárörvendő arccal állt elébe.

— Eddig mindig még te mulattál rajtam, ha bajban voltam átkozott kutya, de most én nevetek rajtad! Hol a pénz meg a buza?

Balog Estván kevélyen felvetette a fejét.

— Az nevet legjobban, aki utóljára nevet! Hogy jön kelmed aga uram ahhoz, hogy tőlem adót követeljen?

— Talán bizony ékes instanciát nyujtsak be hozzád, hogy az adót amit a kegyes bég elég alacsonyan szabott meg, méltóztatással megfizetni? — gúnyolódott Achmed aga.

— Akármilyen ékes instanciát nyujtanál is be hozzád, — adta vissza a gúnyt Balog Estván, — akkor sem lehetnél abban a boldog helyzetben, hogy tőlem egy vörös rézpetákot is láss!

— Azt akarod ezzel mondani, hogy nem fizetsz?

— Azil — válaszolt Estván kurtán és megvetően rántott egyet a vállán.

A csauz zavaros tekintettel nézett

társaira. Erre nem számított. Mentegőzve szólt a soklyósi adószedőnek:

— Ugy látszik, megbolondult szegény!

Estván meghallotta a nem neki szánt mondatot.

— Azért, mert én nem akarok fizetni, még nem jelenti azt, hogy bolond vagyok!

— Mégis ezt kell gondolnom, mert különben nem támadnád meg az adót!

Az adószedő közbeszólt:

— Nincs helye a vitának! Mért nem akarsz fizetni?

— Mert a nemesség nem fizet adót.

Achmed aga elképedt erre a mon-

dásra.

— Te és nemesség? Hogy kerül ez a kettő össze? — kérdezte elcsodálkozva.

— Hogyan? Majd mindjárt kiderül. Vegye tudomásul aga uram és kegyelmed is, adószedő uram, akit nem is tudom, hogy miképpen tiszteljek, hogy ebben a taluban össze nem szednek egy petáknyi adót sem, mert Nagyfaalu minden polgárának armálisa van!... Ihát a nemest levél!

A négy török megrökönyödve vette tudomásul a kijelentést. A nemesi levél kézzől-kézre járt. Biz abban nem volt semmi hiba. Soha, senki meg nem lúdtá, hol tett szert rája Balog Estván, ennek titkát magával vitte a sirba.

Legelőbb a soklyósi csauz tért magához a meglepetéstől.

— Ez téged és a többieket nem

és a legülbbi évtized kétségkívül bebizonyította, hogy csak magunkban bízhatunk. Még mai eszettségünkben is minden rendelkezésre álló erkölcsi és anyagi erő sorba kell állítanunk az agitációnak ezzel a veszedelmes és egyenlenséget előidéző mesterkedéseivel, amely tevékenység a tankönyvek és iskola útján a fiatalságot állítja céljainak szolgálatába. Az eddigi nemtörőmés következményein okulva a művelt és tárgyilagos külfölddel meg kell ismertetni Magyarországot. A világ színe elé kell állni a külföldi tankönyvek lélekrontásaival, hogy legalább a gyűlöletet hirdető tanításoknak a fogékony gyermeki lélekbe való becsempészését s a hamis képzeteknek

megsokasodását megakadályozzuk. Elérkezett a lélektani pillanata annak, hogy felelősségünk teljes súlyával mutassunk rá a hamisításokra és igazoljuk, hogy a világ békéjét — egyebeket között honnan fenyegeti veszedelem. Az előadottnak különös időszerűsége ad Genben folyó lelegyverezési tanácskozás. A lelegyverezést a lelki lelegyverzésnek kell megelőznie. Mi magyarok, ebben is az élen állunk, mert tankönyveinkben — s erre büszkén mutatunk rá, — sem a háboru előtt és alatt, sem pedig a békekötés óta a népek megértésének és békéjének ártó tanítások és gyűlöletet szító megállapítások nem találhatók.

A Szent Erzsébet Nőegylet közgyűlése.

Múltán keltett nagy érdeklődést az egész városban a Szent Erzsébet nőegyletnek ezévi impozáns közgyűlése. Fényessé és tartalmassá tette a közgyűlést a Katolikus Nőegyletek országos elnöknőjének Zichy Rafaelné grófnőnek és titkárnak dr. Sprenger Mercedes megjelése.

Az előkelő vendégeket vasárnap, 17-én a délelőtti vonatnál a nagyallo-máson Szántay István állomásfőnök üdvözölte, majd Gáló Józsefné alelnöknő mondott néhány szíves szót, akinek kíséretében Szmolka Mihályné és Partényi Béla titkár jelentek meg a nagyallo-máson.

A kisállomáson Kiss Lajosné elnöknő fogadta az egyesület egész tisztikarának élén a grófnőt, aki a kíséretében lévő hölgyekkel előbb a bányaszállóban lévő lakására hajtattott majd szentmisét hallgatott a templomban.

Megtekintette még a Nőegylet egyik legszebb működési terét a menházutcai ebédkiosztó helyet. Délben a bányaszálló ebédlőjében szűk körű ebéd volt a nőegylet tisztikara és néhány vezető katolikus ember részvételével. Az ebéden Szent László kormánytanácsos, gyárigazgató köszöntötte fel a vendég grófnőt.

Sajnos az idő rövidsége megakadályozta a vendégek óhaját, hogy egy bányát megtekintessenek, a város bejárását pedig a szakadó eső húsította meg.

A rossz időjárás azonban nem akadályozta meg a város lelkes asszonyait, hogy a délután háromra kitűzött közgyűlésre a katolikus kör nagytermét megneveltsék.

A testvér hölgyegyesületek nevében megjelent Dr. Förster Kálmán a Mansz. elnöke is.

A dobogóra fellépő országos elnöknőt lelkes ováció fogadta, amely végig kísért. Kiss Lajosné üdvözlő szavait s az országos elnöknő gyönyörű gondolatokkal átszőt beszédét is.

Megemlékezett a grófnő azon vágyáról, amely gyermekkorától kíséri, hogy egyszer Salgótarjánba jöjjön és a nehéz bányamunkát végzők életét közelebbről láthassa. Most oly időben jött, amikor a régi embereket egymás iránt barátságossá tevő

ment fel az adó alól! Csak, ha hitleveleket van a bégől!

— A soklyósi bégől nincs, de van a pécsi pasától! — azzal egy másik pergament kercset húzott elő a ruhája alól.

Achmed aga kinyitotta, meglátta Szelim pasa pecsétjét és kellő hódolattal érintette homlokához. Fogcsikorgatva olvasta:

„Ameddig a pecsevi szandzsák elér, vegye tudomásul minden bég, alabég aga és csauz és mindenki, akit illet, hogy nemes Nagylalu község adót nem szolgáltat. Kelt Pecseviben, a hedzsra 915-ik évében Bajram hó 10-ik napján.”

Aláírta Szelim pasa tuğrája és ráütve a pecsétje...

Este felé, amikor már elültek az utolsó három nap izgalmai, Balog Estván elszálatgatott a község egyetlen utcáján. A falu végén találkozott a két engesztelhetetlen ellenfél, 8 meg az ag.

Estván nem tudta megállni, hogy meg ne szólítsa:

— Ugye, mondtam, az nevet legjobban, ahi utoljára neveti? ...

Achmed aga hiborom piros arccal fordult el tőle, de nem felelt. Mint a kiverő kutya somfordált haza felé...

idők elszálltak és amidőn a nagyháboru után az emberek újabb gyűlöletre szervezkednek, amidőn a gazdasági háboru tombol teljes erővel. Sajnos a műveltség is egyoldalúan fejlődött. Azt hitte a kultur ember, hogy nem függ annyira az időjárás csapásaitól s az újabb találmányaik szinte lenyűgözték az embereket. Ezzel szemben az újabb kor mechanizmusa szinte teljeslegessé tette az embert, akit pedig meghagyott, egyoldalúvá fejlesztette, nagyrészt pedig munkátlan-ságba döntött. Hol látjuk e nehéz helyzetből a kivezető utat? Szerinte csak a felebaráti szeretet kifejtésében. A legmagasabb rangtól a legkisebb rangig, mint egy szerető atya gyermekei igyekezünk megérteni egymást. Hisz a megpróbáltatások is arra szolgálnak, hogy közelebb hozzanak egymáshoz. Katolikus lelkületünk kell kifejtjen. Ez az értelme és célja szervezkedésünknek. Nem azért, hogy érvényesüljünk, hanem hogy lelkünket átalakíthassuk az egyház és Isten törvényei szerint. Mégpedig ezt az átalakulást magunkon kell kezdeni — mert magunk képére tudnánk akkor átalakítani a világot is. A politikusok is igazságokat keresnek. Pedig csak a gyermekkor és vallási érzés legelemibb igazságához kell visszatérnünk. Avégre vagyunk a földön, — mondja a katekizmus, — hogy Istent megismerjük, neki szolgáljunk és ekkép üdvözöljünk. Ha ezt követnénk nem léteznék nyomor. Ha Istent szolgál-nánk üdvözölhetnénk a földön!

Az országos elnöknő beszédét szünni nemakaró taps ogadta.

Donászy jegyző felolvasta a múlt ülés terjedelmes jegyzőkönyvét. Kis Lajosné elnöknő költői kézséggel megirt beszámoló olvasott fel a nőegylet elmúlt évi működéséről, kiemelve az egyesületi tagok áldozatkészségét és az egyesületen kívül állók segítését akarását.

A pénztárnoki jelentés után Traut Péter esperes plébános a nőegylet igazgatója mondott főlemelő és megragadó eszmékkel teli beszédet, úgy állítva be a Nőegyletet, mint a gyümölcsöző gondolatnak letéteményesét.

A közgyűlés végén közkívánatra Mercedes nővér beszélt az egyesületi élet apró nehézségeinek kiküszöböléséről.

A gyűlésről távozók a katolikus kör kistermét díszesen megterítve találtak, ahol közel kétszáz embernek szolgáltak fel teát.

A meleg, kedves hangulából indult az állomásra a grófnő, akit az egyesület vezetősége kísért ki a halórási vonathoz.

Az eltávozó országos elnöknő igen melegen bucsuzott el a helybeli hölgyektől, ígérve, hogy legközelebb hosszabb időre látogat el Salgótarjánba.

A vásárolt áru értékének 10 százalékat visszakapja, ha május 2—21-ig ruházati és háztartási szükségletét Budapesten a Rákóczi-ut 74. szám alatti Magyar Divalcsarnokban szerzi be. Keleti pályaudvartól csak 2 perc. 2 hatalmas palotában 40 kiválóított kirakata a Nemzetközi Vásár tartama alatt külön szentációt nyújt a látogatóknak. Olvassa el figyelemmel a cég lapunk mai számában megjelent hirdetését.

Eladó vadászlevegőverek. Egy drb. 16-os lufichi gyártmányu kétszövű lankasztér kakasnélkül. Egy drb. 16-os 8 %-os M. Ogris gyártmányu kétszövű lankasztér kakasos. Érdeklődni lehet Némkám István jegyzőnél.

Hírek és különféle

Bucsuzás. Salgótarjánból való elköltöztetésünk alkalmából összes ismerőseinknek és barátainknak szíves üdvözlöt és istenhözadót küldünk, azzal a kéréssel, hogy bennünket jóemlékükben megtartani szíveskedjenek, amint hogy mi is megőrizzük a hosszú évek alatt velünk szemben tanusított baráti szeretet emléket. Balhauser István és neje.

Bucsuztatás. Meleg szeretettel bucsuzott f. hó 20-án az acélgyári tisztviselői társadalom a nyugalomba vonult Balhauser István acélgyári főmérnöktől és Rameshofer Béla salgói bányagondnoktól, valamint családjától. — A két közszerepben álló főtisztviselőtől a tisztikar nevében Pántyik Árpád főmérnök és Puschnann Gyula raklárfőnök, a két nagyszonytól a hölgyek nevében Pántyik Árpádné vett bucsut meleg, bensőséges szavakkal, melyre az ünnepeket meghatoltan mondtak köszönetet, kérve az egybegyűlt ünneplőket, hogy tartsák meg őket továbbra is abban a szeretetben, mely több évtizedes működésük alatt körülvette őket s ez a bensőséges ragaszkodás maradjon kísérőjük jól megérdemelt nyugalomukban is.

A kínai misszionáriusnő, Kunt Irén ápr. 27-én szerdán este 7 órakor eddig változatlan programja szerint — Isten segítségével — megérkezik városunkba és az evangélikus templomban megtartja magyar nyelvű előadását a Kínában folyó hitterjesztő munkásságról. A nem mindennapi eseményre minden érdeklődő figyelmét felhívjuk.

Baleset. Zagyvapálfalvához tartozó kolyházi haldán f. hó 14-én délután szemet gyűjtőni Gyurcsik Pál nyugdíjas vasutas, miközben a bányából egy csille palát döntöttek ki, a kiömlő pala Gyurcsikra esett és ballabát bokában eltorzította. Még aznap az esti személyvonattal Budapestre a MÁV kórházba szállították. Állapota korára való tekintettel súlyos.

A námai bíró leánya c. színmű holnap, vasárnap este pontosan 8 órai kezdettel az Ipartestület színházában előadásra kerül, melyre minden jóakaróját szívesen vár az Evang. Leányegylet és Ifjúság. Beléptidő: I. hely 1 P., II. hely 80 fillér, III. hely 50 fillér. — Előadás után tánc.

Nem lesz filléres gyors május 8-án. Mint a helybeli állomásfőnökség közli a kereskedelmi miniszter május 7-től 16-ig, a Nemzetközi Vásár tartama alatt az ország egész területén a Budapestre indítani szándékozott filléres gyorsak közlekedését betiltotta. Ezáltal akarta szolgálni a Nemzetközi Vásár és az erre engedélyezett féljegy kedvezmény várható bevételeit. A Salgótarjánból Budapestre indítandó vonat a MÁV részéről már engedélyezve volt, amidőn ez a hatásmi szó a szépen fejlődő mozgalmat keresztül huzta. Városunkból a MÁV illetékes helyein járt sportküldöttség meggyőződött arról is, hogy a helybeli illetékesek mindent elkövettek a vonat engedélyezése érdekében és ezen törekvéseikben nem befolyásoltatták magukat a május 8 és 9-iki bérmlástól sem, mert hiszen ez két napos és egészen más természetű dolog. Így a budapesti kirándulás alkalmasabb időre lett elhalasztva.

A „Mansz” salgótarjáni osztályának elnöksége hálás köszönettel nyugtazza a népkonyha részére küldött újabb nemeslelkű adományokat: Légrady Béláné 10 kgr. hagyma, 3 kgr. zöldség, Edward Künzl 1 drb. nagy sonka, Gáspár Vilmos 3 kgr. ifj. Nagy Demeter és Kovács Lajos 1—1 kgr. tünd. Zelenka Ottó 4 P. Istók Elemérné 3 P. Összes pénzbeli adomány 1008 P.

A Budapesti Nemzetközi Vásár 50 százalékos utazási kedvezményre jogosító igazolványai kaphatók: a salgótarjáni ipartestületben, a „Hangya” Fogasztási Szövetkezetben, Duda Lajos cukrász és Pál Dezső szabó-mester üzletében. — Az igazolványhoz csatolva van a budapesti szállodák, színházak, fürdők stb. kedvezményes jegyzéke is.

Közgyűlés. A Ker. Szoc. Vas és Fém munkások helyi csoportja ma szombaton este 7 órakor tartja rendes évi közgyűlését a Kath. Körben.

Ne vásároljon, csak tekintse meg üzletünket. Ha eddig még nem volt vendök, úgy ezután Önt is biztosan besorozhatjuk nagy vevőtáborunkba. Ligeti csemegekerekedő, a nagytrafik mellett,

Szívesen látom! Uridivat üzletemben

mágocsi Nagy Mihály
Fő-utca 20. szám.

Bérmlás. Mint megemlékeztünk: május 8-án és 9-én Zadravetz István püspök városunkban a bérmlást fogja végezni. A plébánián eddig sok száz bejelentés történt. Városunk és a szomszéd telepek (Salgó, Somlyó, Forgács stb.) hívei 8-án, még a plébániához tartozó filiák hívei 9-én bérmlálkozhatnak.

A Salgótarjáni Városi Levente Egyesület műsoros táncmulatsága.

Az elmúlt szombatban tartotta levente ifjúságunk a Róm. Kath. Körben műsoros táncmulatságát. Az előadás helyeire olyanok voltak, hogy bárki számára lehetővé tették az elmenetelt. S mégis mit kellett tapasztalunk? Részvétlenséget. Részvétlenséget a hivatalok, a vállalatok, az ipar és kereskedelem részéről egyaránt. Jól-ez érzéssel kell megállapítanom, hogy akik megnézték a leventék előadását, egy kellemes emlékekkel többet őrizhetnek a szívükben. Mert úgy a vendégek fogadása körüli figyelemről, mint maga az előadás és az előadást követő tánc megrendezéséről csak dicsérrel emlékezhetünk meg.

Ujházy György: „Beleznay asszonyok” című vídám játékát jól választotta meg a Levente Egyesület vezetősége. Ez a százszázalékosan magyar levegőjű darab 3 felvonásán végig legvidámabb hangulatban tanítja a legforróbb hazaszeretletet. Nem rhétori szövegekkel untat, hanem az élet mindennapos történetén ragyogtatja át a magyar föld nagy reformáló erejét. Betty Carfield, a kedves angol lady egyszer szívtá csak a magyar levegőt s még a tengerpart azur ege alól is visszaülmodja magát a végtelen magyar pusztára. Fritz von Wittensperg, a szelid német, aki magyarabb akar lenni a legmagyarabb magyarnál, mindkettő a magyar róna kisugárzó erejének a logya. Wolf Terike és Praznovszky Mihály, az idegenek két személyesítője vállain nyugodott a darab sorsa. Azon a lelki átváltozáson, melyen át ez a két kedves ember magyarrá lett. S mert mindketten jól fogták fel a szerepüket, az illúzió teljesen sikerült. A patogó, de aranyos szívű magyar uriaszony, özv. Beleznay Bán Adámné szerepében Szaniszló Sárika nyújtott elsőrangú alakítást, nem von le ez alakítás értékéből, hogy szomorubb tudott lenni, mint amilyen haragos. A néme fogó Beleznay Bán Évát Szaniszló Ilonka személyesítette könnyed, leányos temperame tummal. Beleznay Bán István alakjában Patay István domborította ki a magyar faj érzelmes skáláját a szerelmes lovagiaságtól az erőszakig. Takács Ferenc, mint Szentpétery Tamás jó magyarnak és jó barát-nak egyaránt megállta helyét. A nevelő nő Rose szerepében, Ujj Olga nyújtott nemes izelítőt a lemondásból. Külön meg kell dicsérni a szerzőt, hogy Kánitzky János intező urral (Takács Sándor játszotta kitűnően) a sors összehozta férjfeleségnek. A büszke magyar ur a „kevei kis király” alakját Nagy János érez-tette meg Beleznay Bán András szerepében. Ő is nagyobb volt a megbánásban, mint a haragban és ellenkezésben. Különös levegőjét a darabnak az alispán robusztus alakja adta, akit a 3 felvonáson végig mindig a színpadon érzett a közönség. (Töszöd Péter) Patay Gyula és (Lord Carfield) Völcker Ernő igazi husból és vérből való embereket formáltak szerepükből. A mellékszereplők is egytől-egyik jók voltak. A stílusos és igen szép díszletek festéséért Tuskát, a kilógáslan rendezésért Takács Ferencet külön dicséret illeti. A szép este kellemes emlék lehet a Levente Egyesületnek. A leventék jól sikerült előadásukat május 1-én megismétlik az Ipartestületben.

Eladó ház: 2-szer 3 szobás, mind-egyikhez külön előszoba, konyha, cseledszoba, fürdőszoba, összes komforttal, különféle mellékhelyiségekkel, nagy gyümölcsösökkel a Fő-utcan eladó. Megbízott Kohn Oskár Fő-utca 82 szám, I. emelet.

Influenza, torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megbetegedése, valamint tüdőcsucsurult esetén gondoskodják arról, hogy gyomra és beleit a természetes „Feron József” keserűvíz használata által többször és alaposan kiktisztítsanak.

Válasz a rádiókritikára.

Irla: BELL MIKLÓS.

Amikor Stephenson mozdonyának tervét az akkori angol egyetemi tanároknak bemutatta, azok nevettek és gúnyolódni látszott rajta és durva módon abszurdumnak nevezték. Később, amikor Stephenson mozdonya már üzemképes volt udvarias módon meghívta ugyanazokat az egyetemi tanárokat, alkotásának megtekintésére, akik tervét kiívetlenül minősítették. A tanárok ovatosságból azt kérdezték Stephensontól, hogy vajon működésben van-e már a mozdonya. Stephenson diplomatikusan válaszolt, csak azért, hogy a tanárok jelenjenek meg, hogy alkalmuk legyen előkelő államférfiak előtt bebizonyítani, hogy ebben az esetben ki a tudatlan. A tanár urak pontosan megjelentek és Stephenson felszállt mozdonyára és az előkelő lényezők bámulatára megindult és továbbhaladt alkotásával. Ez a szégyen olyan nagy dühbe hozta a tanár urakat, hogy azok halálos ellenségei lettek a gőzmozdonyoknak és azon a címen akarták a nagy alkotás életbeléptetését megakadályozni, hogy a füst tönkreteszi majd a vegetációt és az emberiséget.

Fullton első gőzhajóját a franciáknak mutatta be. Napoleonnak is tudomására hozták ezt a nagy horderejű találmányt, aki az akkori legelső tudósokat magához hívatta és érdeklődött az új alkotás iránt. A tudósok gyerekes játékszernek nevezték a gőzhajót, amellyel csak tudatlan ember foglalkozhat. Amikor Fullton óriási közönség előtt az első nyilvános hajózást bemutatta és a gyönyörű siker után az ottlévő Napoleon és tudósai előtt kellett megjelennie, Napoleon a következőket mondta: „Ha ön ismerné a tenger elemi erejét, akkor pénzt és idejét hasznosabb dolgokra fordítaná”, amire az összes ottlévő tudósok mosolygós arccal bólintgattak. Napoleon továbbá kiadta a parancsot, hogy ezt a szébbájoszt ártalmatlanná kell tenni, hogy ne álljon módjában tudatlan emberek pénzét és vagyonát kicsalni.

A múlt század 90-es éveinek elején a drótnélküli táviró eszméje végigjárta az egész világot. Valóságos láz fogta el a feltalálókat és igen sokan foglalkoztak ezzel a problémával. Az akkori európai tudósok valóságos versenyt rendeztek tudományos érvekkel, bebizonyítani és óvni inteni az emberiséget, hogy az ilyen lehetetlenségnek ne üljön fel senki, mert ezzel csak ostoba és tudatlan emberek kísérleteznek, amelyek azonban eredménye nem lesz soha. Amikor 1896-ban Marconi mint VI-ik gimnazista diák bebizonyította a világnak, hogy ő drótnélküli táviró problémáját megoldotta, ünnepelte őt az egész emberiség. Ugyanaznap még megjelentek európaszerte a tudósok cikkei, amelyekben a legdurvább módon ostromozták mindenkit, aki ilyen butaságnak felül. A drótnélküli táviró és így a rádió is a zseniális Marconinak köszönhető, de nem akadt mai napig még olyan európai tudós, aki Marconitól bocsánatot kért volna, vagy a nyilvánosság előtt beismerte volna, hogy ő volt a tudatlan, amikor a probléma megoldása el-

len irt és nem pedig Marconi aki a problémát megoldotta.

Fentiekből azt látjuk, hogy aki kulturális téren önzetlenül harcol az iránt, hogy az emberiségnek szebb életet biztosítson ezen a földön, annak számolnia kell azzal, hogy az igazságtalansággal is találkozni, mert hiszen a haladás azt jelenti, hogy a meglevő dolgok megsemmisülnek s így nagyon természetes, hogy azok, akik uralmon vannak, minden új gondolatnak ellenségei, amely az ő hatalmukat érinti s ennél fogva nem változtatják az eszközt, még akkor sem, ha ez igazságtalan.

Amint a vitorláshajós nem ért a gőzhajóépítéshez, épp úgy nem ért a konfliktuskocsigáros az autógyártáshoz. De pont így nem értenek a mai bankokratiikus pénzügyi és gazdasági nagyhangú lényezők az én gazdasági reformtervemhez, mert az olyan egyén, aki a saját érdeke szempontjából ítéli meg az ilyen tervet, anélkül, hogy e terv lényegét és részleteit ismerne, nem lehet hivatva kritikát mondani, sőt az olyan egyénnel vitába sem lehet bocsájkózni, mert ott, ahol a gorombaság pótolja a tudást, ott hiába minden logika, vagy bizonyítás.

Reformtervemnek csak olyan egyén értheti meg, aki pártatlan. Hála a jó istennek most már millió és millió hívem van, akik belátják azt a tényt, hogy nemcsak a botnak van két vége, hanem minden rendszernek ellenrendszere is van és ennél fogva kell, hogy a mai nyomorúságot okozó rendszer ellenrendszere az egész emberiség boldogulását biztosítsa.

Amint a fent említett tudósok nem voltak képesek a haladást megakadályozni, épp úgy nem lehet gazdasági reformtervet egy goromba rádiókritikával elintézni, mert ami a természeti törvénynek megfelel, az életképes és életbe is lép.

Vegye tudomásul mindenki, hogy gazdasági reformtervemnek még ezer ördög sem tudja elgáncsolni, annak életbe kell lépnie, mert különben elpusztulna a nemzet.

Az igazságra való hivatkozással rádióelődadásra kérttem engedélyt. Kiváncsi vagyok, hogy él-e még az igazság?

Meghívó.

A Salgótarjáni Turul-nyomda Részvénytársaságnak

Salgótarjában a Salgótarjáni Népbank r. t. helyiségében f. hó 30-án d. u. fél 6 órakor tartandó

VII. évi rendes közgyűlésére.

Tárgy:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Zárószámadások előterjesztése.
4. Igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Alapszabályszerűleg benyújtott indítványok tárgyalása.

Az IGAZGATÓSÁG.

A vér fölláthatása céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi Ferenc József viz használatát mert ez szabályozza a bélműködést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatója az idegeket és ezáltal új életet teremt. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Menetrendváltozás. Régi vágya teljesült városunk közönségének, amely nyílt május hó 2-ától újból közlekedni fog a reggel 7 óra 57 perckor induló és az este 20 óra 43 perckor érkező személyvonattal. Ugyancsak közlekedni fognak Budapestig és vissza ezen vonatoknak folytatásai. A délutáni miskolci gyors bevezetésével, amely Hatvanból 15 óra 04 perckor indul és Budapestre érkezik 16 óra 18 perckor, megoldást nyert az az óhajlás is, hogy Salgótarjából 13 óra 8 perckor induló személyvonat hamarabb érkezék Budapestre. Csak az a nehézsége az új közlekedésnek, hogy ezen déli vonattal Balassagyarmatra igyekvőknek Hatvantól Aszódig gyorsvonattal kell menniük, hogy Aszódon a balassagyarmati csatlakozást elérjék.

Acélgári Nőegylet közgyűléséről jövő számunkban számolunk be.

A magyar iparosság ez évi olimpiásza szeptember 1-től 18-ig tart. A három évenként rendezett Aranykoszorús Mesterverseny előkészületei már javában folynak. A mai gazdasági viszonyok között a művelt nagyközönség kell, hogy az érdemes iparosságnak segítségére jöjjön azzal, hogy a verseny alkalmából megrendeléshez juttatja őket s ezzel a részvételt számukra lehetővé teszi. A megrendelő előnye, hogy különös gondot elkészített versenyárut kap. Reméljük, hogy a mi közönségünk is támogatni fogja megrendeléseivel tehetséges iparosainkat, kik így az országos versenyben fokozottabb kiállással vehetnek részt.

Meghívó.

A Salgótarjáni Áruforgalmi Részvénytársaságnak, Salgótarjában a Salgótarjáni Népbank r. t. helyiségében f. hó 30-án d. u. 5 órakor tartandó

VII. évi rendes közgyűlésére.

Tárgy:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Zárószámadások előterjesztése.
4. Igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Alapszabályszerűleg benyújtott indítványok tárgyalása.

Az IGAZGATÓSÁG.

SPORT.

Ping-pong. A Hirsch-gyári Olvasókör f. hó 17-én tartotta bemutatkozó asztali tenisz versenyét, mely alkalomra a S.S.E. kitűnő csapatát hívta meg. A bemutatkozó igen szép sportot, sőt meglepetést is nyújtott. A verseny meglepetése a bajnoknő Bartha Ica veresége volt. Ellenfele; Dörr Jánosné nagyszerű ütéseivel és szép lehozásaival annyira meglepte ellenfelét, hogy a rutinos kis bajnoknő csak nézni volt kénytelen ellenfele labdáit, mint válnak gólokká. Ki-

Fényes, kopott rubáját
ujja varazsolja a



Ócska ruha nincsen többé,
Fényes, foltos, vén rubáki
Ujak leztek, minden hibát
Elűntet a Luxofag.

1 doboz 2 öltönyre 90 fillér.

LUXOFAG vezérképviselőt
Budapest, V., Mátyás-utca 2. szám.
(Gresham palota)

emeljük a Hirschgyár másik két hölgy versenyzőjét kik, úgy az egyéni mint a páros versenyt megnyerték. Az igazi ping-pong az azonban Lombos — Ferjancz mutatta be; nagyszerű lendület és változatos ütéseikkel. A nagyszámú összejött közönség melegen ünnepelte a versenyzőket. Részletes eredmények: Papp — Tuska 16 : 21, 21 : 12, 21 : 16. Hires — Csábrági 20 : 22 — 14 : 21. Lombos-Ferjancz — Kabos-Salgó 8 : 21, 12 : 21. Bartha — Dörrné 9 : 21, 19 : 21. Kabos — Salgó 22 : 20, 21 : 10. Hires — Csábrági — Bartha-Géczi 17 : 21 — 14 : 21. Lombos-Ferjancz 21 : 14, 10 : 21, 21 : 18. Hires-Géczi 17 : 21, 18 : 21. Bartha-Csábrági-Kabos-Salgó 9 : 21, 20 : 22. Hires-Dörrné-Lombos-Ferjancz 12 : 21, 22 : 20, 18 : 21.

Városunk ökölvívóinak sikere.

Budapesten f. hó 3 és 4-én zajlott le az első testnevelési kerület levele ökölvívó versenye. E versenyen vármegyénk ökölvívói a második helyet verekedték ki maguknak. A vármegye által kiküldött 10 ökölvívó leventék között is az igazi erő Salgótarján küldöttjei képviselték, amit az eredmény mutat legjobban.

A vármegye leventéinek részletes eredménye a következő: Bantam súlyban 3. Fuhrmann Gyula Salgótarján. Pehelysúlyban: 2. Kurdi Károly Salgótarján, 3. Pintér János Salgótarján. Könnyű súlyban 3. Deák József Balassagyarmat. 4. Holles Béla Salgótarján. Welter súlyban: 3. Lausch Gusztáv Salgótarján, 4. Bobák János Balassagyarmat. Közép súlyban: 2. Oláh Ferenc Salgótarján. Kisnehéz súlyban kerületi bajnok: Hábel Ferenc Salgótarján, 2. Rádi László Szécsény.

SSE boxolók és birkózók bemutatkozó mérkőzése. Folyó hó 17-én, a SSE immár jóhírnévének örvendő box és birkózó szakosztályát Szécsénybe hívták meg, hogy ott propagandát és bemutatkozó mérkőzéseket játszanak részint egymás közt, részint az ottani most meginduló és fejlődésképes box és birkózó-gárdával. A bemutatkozás igen jól sikerült és különösen nagy tetszést arattak Hábel Ferenc és Lausch Gusztáv gyors és nagytechnikájú boxolásukkal, valamint

MEGTÉRÜL MINDEN KÖLTSÉGE

ha felmegy a Budapesti Nemzetközi árumintavásárra

ÉS EZEN SZELVÉNYT KITÖLTVE MAGÁVAL VISZI, MERT UGYANAKKOR

NAGY TAVASZI VÁSÁRT

RENDEZ A

MAGYAR DIVATCSARNOK

HAZÁNK LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKÚ ÉS LEGOLCSÓBB ARUHÁZA.

A TAVASZI VÁSÁR MÁJUS 2-ÁN KEZDŐDIK ÉS 21-IG TART.

A jobboldalon levő szelvény a vásárlás befejezése után a pénztárnál leadandó, ahol a listázáskor rögzítő kézpénzben visszavadják a vásárlás értékének 10 százalékát.

MAGYAR DIVATCSARNOK BUDAPEST, RÁKÓCZI-UT 72-74.

Levelezőlapra kérje a díjmentes TAVASZI NAGY ÁRJEGYZÉKET.

Ezen szelvény tulajdonosának

neve

lakhelye

bármely összegű vásárlásnál

10%-ot térít vissza

kézpénzben

A MAGYAR DIVATCSARNOK EZ ÉVI

TAVASZI VÁSÁRÁN

kizárólag május 2-21-ig

Csak május 21-ig és kizárólag ezen szelvény ellenében kérheti a 10 százalékos visszatérítést.

Név és lakhely megadása kötelező!

Molnár Lajos szép stílusú birkozásával itt említjük meg, hogy a tehetséges SSE boxológárdát folyó hó 24-re vasárnapra a Move Balassagyarmati Sport Egylet hívta meg bemutató mérkőzésre és reméljük, hogy az időmérés hat ifjú sportember nem kisebb sikert és tetszést fog aratni, mint mult vasárnap Szécsényben.

SSE—BEAC 4:2 (2:2). Corinthian díj. Szürke felhőből zuhogott a friss, sűrű tavaszi eső, amikor a kék-fehérek, fekete-fehérek kezdéshez álltak fel a lucskos pályán s csak a Karancs feletti villogó egy fehéredő folt s néha kibukott egy pici kékség.

BEAC kezd, de már a második percben erős roham indul a BEAC kapura s csak Viroszták olaszid-állása oldotta fel a helyzetet. A 3. percben új roham veszélyes pillanataiba lújt bele a bíró érthetetlenül olaszidot ítélve. (Most még érthetetlen volt, de nemsokára hozzászoktunk ehhez az érthetetlen lefújásokhoz.) A SSE azonban pompás és gyönyörű összjátékkal valósággal leszőgezte az egyetemieket. Különösen Viroszták szebbnél-szebb lövései akadnak meg a kapusban, míg végül e 9 percben pompás saroklövés meg sem akad s a teljesen megzavarodott BEAC meghozta első gólját. Idáig szinte a BEAC 16-osán folyt a játék, de a gól magához térítette őket. Szép összjátékkal ki-kitörnek, a SSE kifáradt szinte ellustult s a 18. percben egy védhető lövés rázza a SSE hálóját. 1:1. Mezőnyjáték következik, majd BEAC fölény a 22. percben a 16-osról rugott labda felső lécről pattan a SSE hálójába. 1:2. A SSE újra magához tér s az első percek pompás játékaival ostromolja a BEAC-ot. Márkus sok gólhelyzetben ront, az egyetemi kapus pompásan véd. A 29. percben Novoszeleczki beadását Rigó védhetetlenül vágja fejével a BEAC hálójába. 2:2. A 33. percben Novoszeleczki szép és szabályos helyzetét ítéli a bíró olaszidnak, 2 perc múlva ismét egy ilyen helyzetet s rögtön utánna meg egyet. (A hűség kedvéért érdemes megemlíteni: a pálya közepén mozgó bíró akkor fúj olaszidot, amikor a BEAC bekkeket fel-emelték a kezüket. Ők hát emelgették!) A félidő végéig súlyos fölényben játszik a SSE. Viroszták üresen rohan a kapura, az utánna futó bekk csak kornerre tud menteni. Viroszták megszokott szép sarokrugását Rigó fejeli a hálójába — de egy BEAC-ista felemelte a kezét! — Az eső elállt, a játékosok vizek, lucskosak, amikor félidőt fűtül a bíró.

A második félidő ismét SSE rohamokkal indul. A 2. percben Viroszták áthúzását Novoszeleczki lövi közelről a kapu fölé. A 3. percben a bekk kézzel fogja a labdát a 16-on belül a vak is látta — a bíró épp nem nézett oda. A kapu előtt pattogó labdát Novoszeleczki bombaként vágja a kapu mellé. A SSE gyors játéka megint összeropantja a BEAC-ot, de a kapusuk bravurosán véd. A 10. percben kitör a BEAC, üres pályán rchannak kelten, a helyzet ijesztő, de a jobbszélsőjük elrontja a helyzetet. A 14. percben Viroszták fut egyedül a kapu felé, a bekk ismét csak kornerre ment. Utánna ugyszólván minden támadást csak kornerre ment s csak védekezik a BEAC. A 20. percben Rigó-Viroszták összjátékából Viroszták megszerzi a 3. pompás gólt. 3:2. A SSE további fölénytel ostromolja a kaput a BEAC csak néha jut a felpályáig. A 32. percben Viroszták szépívű beadását Dancsák vágja a hálójába. 4:2. Védhető volt. Ezután lassít a SSE, a labda gyorsan változtatja csapatát nagyokat loccsan a pocsolás pályán, a nyugati égen kék tengerben uszik a nap, a tribünön ülők szemüket hunyorogtatják, kezükkel ernyőznek amikor befejezést sípol a bíró.

4:2. Nem fejezi ki az arányt. A sáros, lucskos pályán 30 perces esőben is nagyszerűen kezelte ellenfelét a SSE, összjátékuk pompás, pontos, gyors és önzetlen volt (sőt sokszor tulságos, a kapu előtt elpasszolgatták a labdát) az egyetemiek nagy kedvvel, ügyes összjátékkal játszottak szívósan védekeztek, de... a SSE jobb volt. S hogy súlyos vereséget nem szenvedtek, azt főképp három dolognak köszönhetik: a pályának, amelyiken nem volt könnyű hombázní a pompásan védő kapusnak s a bírónak.

Egyénileg legjobb volt Viroszták, ugyszólván minden labda rajta ment le. Rigó technikája pompás volt (bár sokszor visszaél vele) Novoszeleczki párja Virosztáknak, Márkus sokat rontott, a védelem nem volt valami szilárd, Csala

sok labdát elejtett néha majdnem baj lett belőle. Az ellenfélnek a bekkjei, de különösen a kapusa tünnek ki.

Skrada bíró mindvégig jól vezette a mérkőzést s ezért nem érthetünk egyet a közönség ama részével, kik esetről-esetre, mérkőzésről-mérkőzésre viharos tüntetést rendeznek a bírók ellen és reprodukálhatatlan kifejezésekkel illetik őket egy-egy nekik nem tetsző ítélet alkalmával annál is inkább, mert ezzel nemhogy használnának az egyesületüknek, de egyenesen ártalmára vannak, amennyiben nemcsak a vezető bíró, de a bírótüntet, sőt a labdarúgó szövetséget is az egyesületek ellen haragítják.

Ezalkalommal hozzuk szíves tudomására a mérkőzéseket látogató közönségnek, hogy tartózkodjék a bírót és az ellenfél játékosait sértő és gyalázó kifejezésektől, mert a Magyar Labdarúgó Szövetség szigorú utasítása következtében a játékevezető bírónak nemcsak jogában áll, de kötelessége ilyen esetekben a mérkőzést lefújni, ami csak a rendező egyesületre hoz úgy erkölcsi, mint anyagi kárt, miért is felkérjük a pályalátogató közönség sportszerűen gondolkodó többségét, kik eme rendezővel viselkedését eddig is rossznak és elítélték, legyenek eme hangoskodók lecsillításában a rendező egyesületeknek segítségére.

SBTC—HSE 8:0 (3:0). II. o. bajnoki mérkőzés. A meccs semmi kiemelkedő mozzanatot nem mutatott, a HSE csak védekezett a játék ugyszólván csak felpályán ott is csak a kapu előtt folyt, így szép küzdelem sem adódott, amihez a felzótó pálya is hozzájárult. A nagy gólkülömbőség érzékenyen javítja a csapat gólarányát a megszerzett két pont mellett. Az első félidő mindhárom gólját Takács III. rugta, a II. félidőben pedig így estek a gólok: Petre, Ménich, Takács III., Ménich, Takács III.

Ki volt jó? Csak a csatársorról lehet elmondani, ha lehet, hogy jó volt, mert csak ők játszottak. Egyénileg jók voltak: Takács IV., Takács III., Störbic, Ménich és Petre.

SSE B—SAC 2:1. Salgó-serleg. Végig zuhogó esőben, majdnem egyenlő erők vívták küzdelmüket a 2 pontért, amit a SSE B nyert meg.

SBTC B — SBTC Előre 1:1 Salgó serleg. Szakadó esőben döntetlenül végeztek a testvércsapatok. Góllövők: Orlik, Veisz (11-esből).

PBÜSE—DVTK 3:2 (2:0). F. hó 17-én volt Zagyvapálfalván zuhogó esőben, erősen felzótó talajon a meccs PBÜSE és DVTK között. Eredmény 3:2 (2:0). Első félidőben a zuhogó esőben kezdte meg a játékot DVTK, de csakhamar átvették a labdát a PBÜSE játékosai és erősen szorongatva a DVTK kapuját, sikerült is a 10-ik percben az első vezető gólt belőni Kastanek révén. A támadást tovább is tartva lelkesen játszva a 21-ik percben Markovich lövi a második gólt. Most már változatosabb a játék, bár a bíró Kerekes Miskolcra többször indokolatlanul büntető rugásokat ad a PBÜSE ellen és itt ki kell emelnünk, hogy a 36-ik percben megítélt 11-es büntető rugás a PBÜSE ellen nem sikerült. Ezután a játék erősebb DVTK támadással telik el, különösebb eredmény nélkül. 5 perc szünet után II. félidőben a PBÜSE erős lanyhulást mutatott, illetve a DVTK támadásait jobban tudta érvényesíteni, állandóan a PBÜSE kapuja előtt játszott, úgy, hogy a kavargásban Rácz által 22-ik percben lött labdát a kapus elfogta ugyan, de a védelem részéről Szarvas a nagy lendületben a kapus hóna alatt fogott labdát befejezte, valóságos öngól volt. DVTK ismét erősen támad, a védelem kapkodó lesz, úgy, hogy Padányi DVTK játékos a 30-ik percben a második ki egyenlítő gólt rugja. PBÜSE belátva, hogy az elért eredményt lanya játékkal nem tarthatja, erős támadással már a 32-ik percben Herrich révén a harmadik gólt rugja — igen nehéz helyzetből és talajon — és ezzel a vezető góllal tartja izgalmas játékkal az eredményt, PBÜSE játékosai közül kiemelkedtek: Berencsei, Fekete, DVTK játékosai közül pedig Szabó. Ezen eredménnyel sikerült a helyi körzet vezető szerepét biztosítani a PBÜSE-nek — a bajnoki címért azonban még 5 erős küzdelem lesz és pedig a legközelebbi f. hó 24-én a zagyvapálfalvai bányatelepi pályán a MVSC-vel. Csapat összeállítás szerencsésebb volt mint a mult játékokon, de még mindig tartalékkal állott fel.

Salgótarján megyei város polgármesterétől. 5106/1932. sz.

Hirdetmény.

Felhívom a város közönsége figyelmét a folyó évi május hó 7—16 között rendezendő Budapesti Nemzetközi Vásárra.

A vásárra utazóknak a Máv. 50 százalékos utazási kedvezményt ad.

Elszállásolások tekintetében a Székesfehérváros Idegenforgalmi hivatala gondoskodik arról, hogy a Budapestben való átéltszakázás megfelelő rendes szállásokon már 60 fillértől kezdve megvalósítható legyen.

Salgótarján, 1932. április 28.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

161—1932. vbl. sz.

Arverési hirdetmény.

Dr. Gábor Miklós ügyvéd által képviselt Sipos és Purgesz javára 467 P. 74 f. tőke és járuléka erejéig a bpesti közp. kir. járásbíró 1931. évi 249226 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi február hó 25-én lefoglalt 4800 P. becsértékű ingóságokra a salgótarjáni kir. járásbíró 1659—932. sz. végzésével az árverés elrendeltétén, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján az alább megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltok javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szenv. lakásán, üzletében Kisterenyén, Kossuth-u. 21 sz. alatt leendő meglátására határidőül 1932. évi április hó 25. délután 2 óráig tűztek ki, amikor a bíróság lefoglalt árúk s egyéb ingóságokat a legelőbbi ígérőnek készpénzfelvétel ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőnél felül van, az 5610—931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bantpénzzel leteszik.

Salgótarján, 1932. évi március 31.

Török Gyula
kir. bír. végrehajtó.

Meghívó.

A Kisterenyi Takarékszövetkezet és Hitelbank Részvénytársaság

t. részvényeseit, van szerencsénk az 1932. évi május hó 3-án délelőtti 11 órakor Kisterenyén, az intézet helyiségében tartandó

VIII. évi rendes közgyűlésére

tisztelettel meghívni.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés jegyzőkönyvét hitelesítő 2 részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt üzletéről.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
5. Határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
6. Az alapszabályok 19. §-ának módosítása.
7. Kettő igazgatósági és egy felügyelőbizottsági tag választása.
8. Esetleges indítványok.

Kisterenye, 1932. április 19.

Az IGAZGATÓSÁG.

Tisztelettel közöljük, hogy az 1931. évi mérleg- és eredmény számla, valamint az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentése a közgyűlést megelőző 8 nappal az intézet helyiségében a t. részvényesek rendelkezésére áll az üzleti órák alatt megtekinthető.

A közgyűlésen szavazati joggal az alapszabályok 45. §-a értelmében, csak azon részvényes bir, akinek részvénye a közgyűlést megelőzőleg 5 nappal az intézet pénztárána felébe helyeztetett.

HIRDESSÜNK

A Munka

politikai hetilapban.

A város közönségéhez!

Az elmúlt évben felhívást intéztem a város közönségéhez a virágos Salgótarján megteremtése érdekében. Ez a felhívásom megértő viszhangra talált a közönség lelkében s városunk utcáit és házait sok helyen száz-féle illatos virágdiszbe öltöztette a szép és nemes írást fogékony társadalom munkás-keze.

A tavasz napsugára újra felragyogott, hogy termékeny életet varázsoljon az alvó természetbe.

A tavaszi napsugár felragyogásával újra elhangzik kéro szózatom: öltöztessük ez évbe is diszbe házainkat, utcáinkat, ezer illatos virággal, hogy legyen a mai nyomaszló küzdelmes, elkeseredett életben valami, amire, ha rátekinünk, lelkünk felüdül, illatától elnámorosodik s legyen valami, ami egy pillanatra kiemeli lelkünket az élet hétköznapi véres, verejtékes viharából.

A virágosítás számításba jöhető pénzáldozatot nem igényel. A közönségnek a virágosítással kapcsolatos és a virágok beszerzésére vonatkozó ügyekben az alább felsorolt illetékes kerületvezető urhölgyek készséggel adnak felvilágosítást.

1) Fő-utcában a Palackgyártól a róm. kath. templomig és a Forgács-utcában: Schreiner Jenőné.

2) Fő-utca a Főtértől a Zagyvarakodóig, Mérleg-u.: Szauer Andorné.

4) Menház-u. Erzsébet tér, Régi posta-u., Kis-utca és Temető-utcában: özv. Zemlányi Lászlóné.

5) Újtelep az Ipartestületig és Szénatér: Niederland Gyuláné.

6) Kassai-sor az Ipartestülettől: Zdravics Béláné.

7) Meszesalja és Karancs-u., Fürdő-u és Bányász-utcában: dr. Förster Kálmánné.

8) Acélgártelep: Pántyik Árpádné.

9) A Salgó-utcában az ovodától, a Füleki-utcában: vitéz Jónás Ödönné.

10) Bányatelepen és a Kővár-utcában: Molicska Nándorné.

11) Fő-utca a Palackgyártól végig, Salak, Vág, Vasöntő, Faiskola és Állomás utcában: dr. Tóth Mátyásné.

12) Pécskő-u, Iskola-u, Somlyó-utca és az u. n. O. F. B.-telep: Mayer Vilmosné.

A virágos Salgótarján megteremtéséhez a realis élet küzdelmében, szenvedésében, nyomorában vergődő lélek idealizmusára van szükség. A virág külső megnyilatkozása a nemesen gondolkodó, a nemesen érző léleknek. amiben hiszem és vallom, hogy Salgótarján nem szükkölködik.

E hitem bátorít fel szózatom közzétételére s e hitem ad reményt arra, hogy Salgótarján közönségének az életért folytatott küzdelemben is tiszta nemes magyar lelke ez évben is millió virágban fog illatozni.

Salgótarján, 1932. március hó.

A virágosítást intéző bizottság nevében:

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

23 Sz. 24 V.

Sz. 27 Cs. 28

A garnizon réme.
Katonai slágervígjáték
Fősz.: Felix Bressard.
Kieg.: Vigjáték.

Miénk az éjszaka.
A sport és szerelem filmje.
Liliputi kapitány.
Vígjáték.

Jön! Jön!
Sussterprince.
Fősz.: Harold Lloyd.

Közdete: szerdán, csütörtökön és

szombaton este 8 vasár- és ünnepnap d. n. 5, 7 és 9 órakor.